

Y'envoyeur: Wsewoloł Tscheschichin. Kaga (Russij. Parystraw N 2, qu. 5.
197 = 1 XI 1913.

Monsieur-o!

Mi danken-as bi-n für bi-a lettre-o je 15=28
octobre-o a.c. und für intention-o bi-a ...jisatj-i re-
lativement-e nepo in „Discussions“, in bibliographie
Zusewden-u, mi bi-n prier-as, ^{al} ~~mi~~ conforme-an A.
Pli tarde mi renouveler-os mi-an paiement-on
de membre-o. ~~Règle~~

Règle-oj de election-o de wort-oj aus 4 parallèles
lexicon-oj bei mi est-as exposé-itaj clairement-e und
exactement-e. Mi répéter-as ĵijn al bi (s. 3-an page
de brochure-o): „...Pri ressemblance-o de wort-oj, fran-
çais-aj est-as préfér-ataj al ...njemjekkijaj, anglais-aj
al russe-aj; ...pri disparité-o de wort-oj in all-aj 4
langue-oj, est-as ...bratj-ataj russe-aj wort-oj in tran-
scription-o per ...njemjekkij-a latin-o (s. „transcription-m“
kvar-a page-o de couverture-o). Par exemple-o: père
(fr.) = vater (...njem.) = father (engl.) = otjec (rus.); par
consequent-e en nepo „père“ = „vater-o“ und ...t. ...p.“
Par consequent-e:
...njemjekkij-aj - al anglais-aj - und russe-aj;
anglais-aj - al russe-aj;

Fr.	...Njem ^(Father)	Angl.	Rus.	Nepo.	...Ibo (parce que):
pour	für	for	olja	.für	„für“ und „for“ est-as conforme-aj; préférence-o al langue-o ...njemjekkij- aj.
et	und	and	i	.und	„und“ und „and“ ^{extra} est-as conforme-aj; préférence-o al langue-o ...njemjekkij-a aj.
de	aus	out of	iz	.aus	„aus“ und „out“ est-as conforme-aj; préférence-o al langue-o ...njemjec- kija.
soeur	Schwester	sister	sjestra	„sister“	„Sister“ und „sje- stra“ est-as conforme-